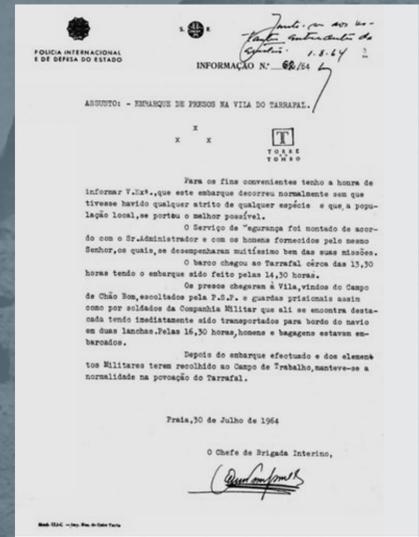
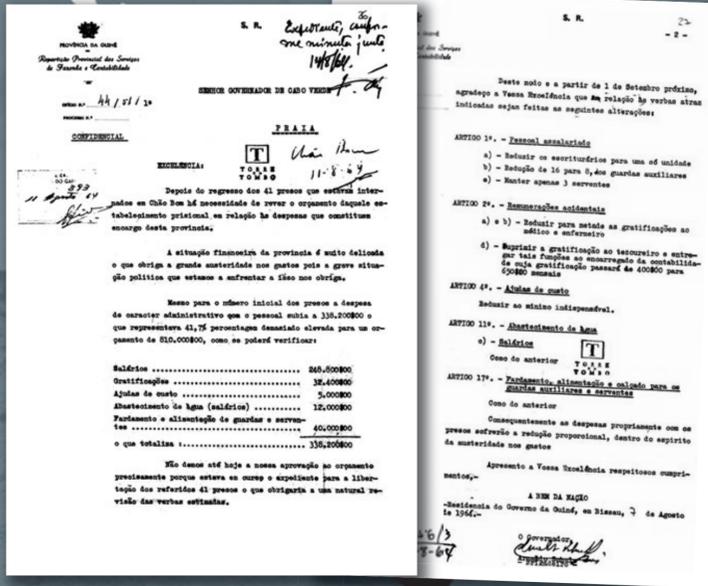


# Iguais e diferentes...

O colonialismo afirmava a unidade do império, "pluricontinental" e "multiracial", insistindo em que os deportados para o campo de concentração do Tarrafal eram "presos nacionais".

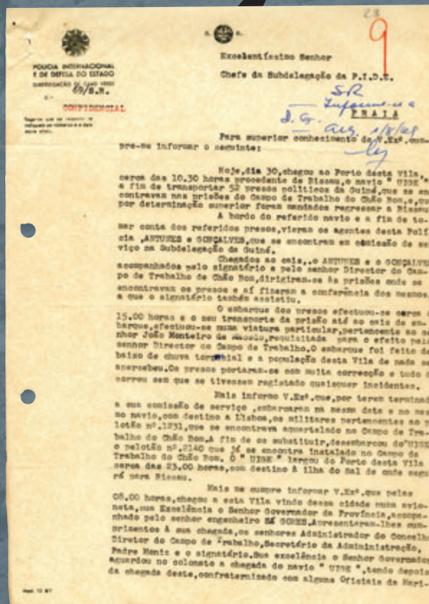
A realidade, porém, divergia da propaganda: até entre os presos, o tratamento, a comida e as condições de internamento eram diferentes, consoante a *província ultramarina* de que provinham.

Mas valha a verdade que a arbitrariedade dos instrumentos repressivos era similar: a todos se aplicavam as medidas administrativas de *fixação de residência*, que dispensavam julgamentos, mesmo em tribunais militares, e outras burocracias ou, nalguns casos, eram complementares – por exemplo, a fixação de residência ... no Campo de Trabalho de Chão Bom.



O governador da Guiné, Arnaldo Schulz, pede a revisão do orçamento do Campo de Trabalho de Chão Bom no que respeita aos encargos suportados por aquela província, na sequência do regresso de 41 presos daí oriundos, 7 de Agosto de 1964.

Informação do chefe de brigada da Delegação da PIDE da Praia sobre o embarque de 41 presos internados no Campo de Trabalho de Chão Bom e que nessa data regressaram à Guiné, sua província de origem, 30 de Julho de 1964.



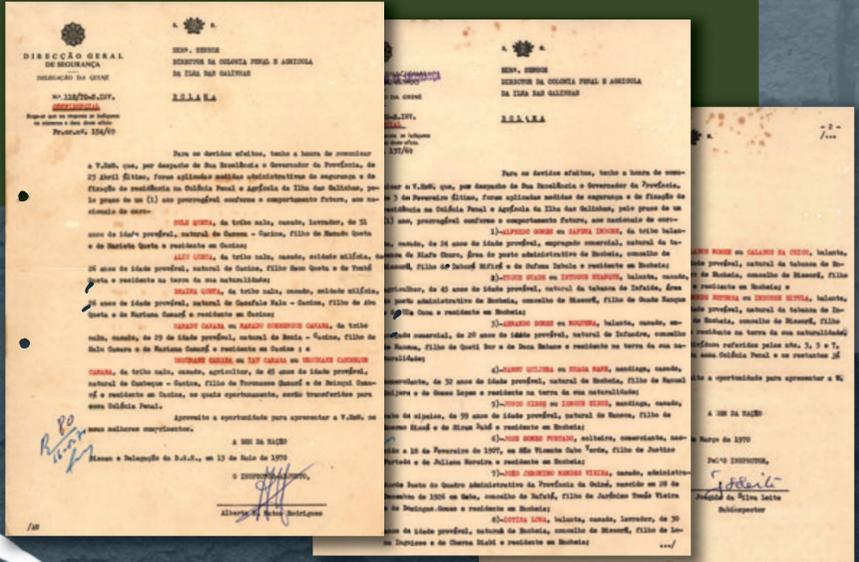
**GUIA**

Por determinação superior seguem para a província ultramarina da Guiné, os seguintes indivíduos, que se encontravam com residência fixa no Campo de Trabalho de Chão Bom:

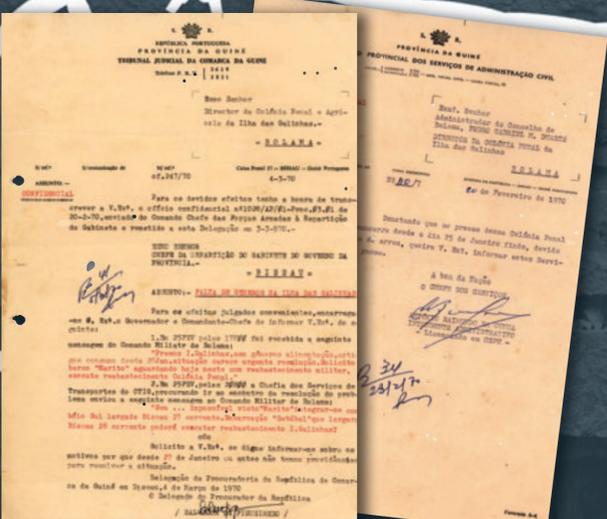
Nº de Ordem	Nº do processo	N O M E S
1	74	Abdul Canté
2	41	Adolfo António da Costa
3	2	António Ilídio Lima Silves Ferreira
4	1	Aristides Teodorico Barbosa
5	20	Arnando Alago Sanha
6	79	Assmann Seide (Anu Mana Seyde)
7	59	Augusto Fonseca da Silva
8	7	Augusto Pereira da Graça
9	48	Bernardo Mango
10	34	Bergventura Correia
11	42	Cândido Joaquim da Costa
12	18	Carlos Alberto Moreira da Rocha
13	47	Carlos Sambú
14	17	Constantino Lopes da Costa
15	23	Crístiano Monteiro
16	100	Danfán Majula (Indará Mandjula)
17	50	Domingos Badina
18	57	Domingos Gomes
19	56	Domingos Mango
20	36	Eletério José da Silva
21	18	Eustáquio Adriano Fernandes
22	32	Eustáquio Silva Correia
23	21	Fernando Correia
24	97	Fonte Majula (Mandjula)
25	31	Francisco Gomes Dias
26	33	Francisco Jerônimo Mendes Vieira
27	78	Iai Iai Camará
28	38	Inácio Martins
29	16	Jacinto Francisco Cabral da Cunha
30	19	John Sokert
31	12	Jorge da Silva
32	22	Jose dos Santos Ribeiro
33	29	José Lopes

O chefe do posto da PIDE do Tarrafal dá conta à PIDE da Praia do modo como decorreu o embarque de 52 presos guineenses de regresso à província de origem, 30 de Julho de 1969 (já tinham regressado, cinco anos antes, outros 41 e, em 1965, mais 5 guineenses). De assinalar que o governador de Cabo Verde se desloca à vila do Tarrafal para, de perto, acompanhar os acontecimentos.

Lista dos últimos 52 presos da Guiné a regressar à província, 30 de Julho de 1969. Um deles, António Ilídio Lima Silves Ferreira, é caboverdiano.



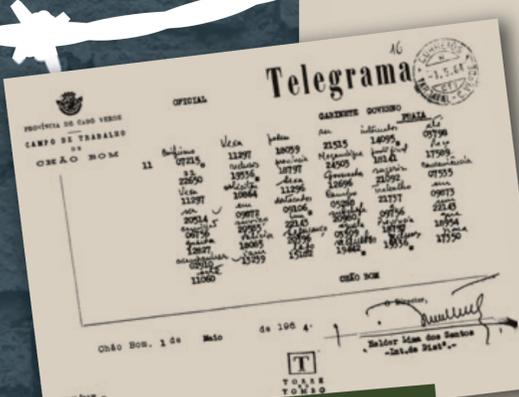
Ofícios confidenciais da Delegação da DGS em Bissau ao director da Colónia Penal e Agrícola da Ilha das Galinhas informando da aplicação de "medidas administrativas de segurança e de fixação de residência" nessa prisão a vários indivíduos, 4 de Março e 13 de Maio de 1970.



O Delegado da Procuradoria da República da Comarca da Guiné, Salvador de Figueiredo, pede esclarecimentos ao director da Colónia Penal e Agrícola da Ilha das Galinhas sobre as razões da falta de gêneros para alimentação dos presos aí internados, informação de que tomou conhecimento através do Comando-Chefe das Forças Armadas, 4 de Março de 1970.

Já a 20 de Fevereiro de 1970, idêntico pedido havia sido feito pela Repartição Provincial dos Serviços de Administração Civil.

Desde 25 de Janeiro que os presos da Ilha das Galinhas "vêm comendo mancarra (amendoim)...devido à inexistência de arroz".



No telegrama de 1 de Maio de 1964, o director do campo de concentração do Tarrafal admite o internamento de até 22 presos políticos de Moçambique. A verdade, porém, é que, em Dezembro do mesmo ano, o governador geral de Moçambique opta por "procurar localmente outra solução para o problema" - e "soluções" não faltaram...

